

KOELSTRA

SAFETY FRONT BAR BUGGY



Art.: 202

- DE Gebrauchsanleitung
- EN Instruction manual
- ES Manual de utilización
- FR Notice d'utilisation
- NL Gebruiksaanwijzing



SAFETY FRONT BAR BUGGY



WARNUNGEN!

DE

Lesen Sie diese Hinweise vor der Verwendung aufmerksam durch, und bewahren Sie sie gut auf.

WARNUNG: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNG: Verwenden Sie immer den Sicherheitsgurt.

WARNUNG: Der Sicherheitsbügel ist kein Ersatz für einen Sicherheitsgurt.

WARNUNG: Überprüfen Sie vor Verwendung alle Verriegelungssysteme.

WARNUNG: Heben Sie niemals den gesamten Buggy mit dem Sicherheitsbügel an.

WARNUNG: Überprüfen Sie immer, dass Sicherheitsbügel richtig angebracht wurde, bevor Sie Ihr Kind im Sitz legen.



WARNINGS!

EN

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

WARNING: Never leave your child unattended.

WARNING: Always use the safety harness.

WARNING: The front bar is not a substitution for the safety harness.

WARNING: Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING: Never use the front bar as a carrying handle.

WARNING: Ensure that the front bar is fixed properly before transporting your child.



ADVERTENCIA!

ES

Lea estas instrucciones con atención antes de utilizar el producto y guárdelas para consultas futuras.

AVISO: No deje a su hijo solo o sin vigilancia en el cochecito, ni siquiera por periodos de tiempo breves.

AVISO: Utilice el arnés de en todo momento.

AVISO: El apoyabrazos no es un sustitutivo del arnés de seguridad que.

AVISO: Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de utilizar el producto.

AVISO: No utilice la barra apoyabrazos como único soporte en ningún caso.

AVISO: Compruebe siempre que el apoyabrazos esta bien anclado antes de sentar al bebé en la silla de paseo.



AVERTISSEMENTS!

FR

Lisez ces instructions attentivement avant d'utiliser le produit et conservez-les pour référence ultérieure.

AVERTISSEMENT: Ne Laissez jamais votre enfant sans surveillance ou seul dans la poussette- canne, meme pur un bref moment.

AVERTISSEMENT: Utilisez toujours le harnais.

AVERTISSEMENT: L'arceau de maintien ne se substitue pas au harnais.

AVERTISSEMENT: Avant toute utilisation, vérifiez que tous les systèmes de verrouillage sont engagés.

AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais l'arceau de sécurité pour soulever la poussette.

AVERTISSEMENT: Vérifiez que l'arceau de maintien est fermement attaché avant de transporter votre enfant.



WAARSCHUWINGEN!

NL

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

WAARSCHUWING: Laat Uw kind nooit zonder toezicht.

WAARSCHUWING: Gebruik altijd het veiligheidstuigje.

WAARSCHUWING: De veiligheidsbeugel is geen vervanging voor het veiligheidstuigje.

WAARSCHUWING: Controleer voor gebruik of alle bevestigingssytemen goed vergrendeld zijn.

WAARSCHUWING: Til nooit de hele buggy op aan de veiligheidsvoorbeugel.

WAARSCHUWING: Controleer voor gebruik of the veiligheidsbeugel op de juiste wijze is aangebracht.

SAFETY FRONT BAR BUGGY

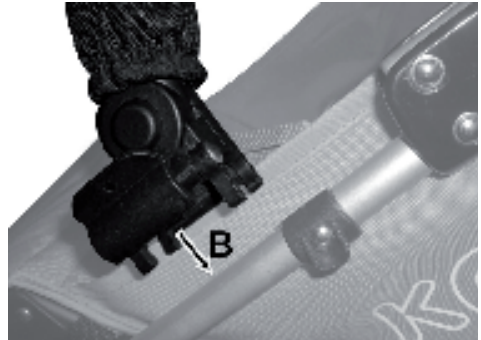
DE Befestigen Sie den Sicherheitsbügel ausschließlich an den dafür vorgesehenen Stellen 'B'.

EN Only install the front bar in the designated place 'B'.

FR Installez uniquement l'arceau de maintien à l'emplacement préconisé 'B'.

ES Coloque únicamente el apoyabrazos en el lagur designado 'B'.

NL Plaats de front bar uitsluitend op de aangegeven plaats 'B'.



DE Verriegeln – Entriegeln

EN Lock – unlock

FR Verrouillage – déverrouillage

ES Bloqueo – desbloquear

NL Vergrendelen – ontgrendelen



DE Drücken Sie auf Taste 'A' für Höhenverstellung.

EN Push button 'A' to adjust.

FR Appuyez sur le bouton 'A' de réglage en hauteur.

ES Pulse el botón 'A' de ajuste de altura.

NL Druk op knop 'A' voor hoogteverstelling.



DE **WARNUNG:** Nehmen Sie den Sicherheitsbügel immer vom Gestel ab, bevor Sie den Buggy zusammenklappen.

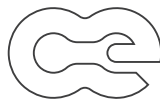
EN **WARNING:** Always remove the front bar from the frame before folding the buggy.

FR **AVERTISSEMENT:** Retirez toujours l'arceau de maintien sur du châssis avant de plier la buggy.

ES **AVISO:** Retire siempre el apoyabrazos de la estructura antes de plegar el cochecito.

NL **WAARSCHUWING:** Haal de front bar altijd van het frame voor dat U de buggy opvouwt.

SAFETY FRONT BAR BUGGY



KOELSTRA®

Koelstra 2.0 BV, Wethouder Buienhuisstraat 1, 7951 SJ Staphorst, the Netherlands
sales@koelstra.com - www.koelstra.com